中華民國三十年七月十三日（星期日） 第八二〇三號

神州日報

今日本報一大張（售國幣七分）

館址 上海寧波路第一百三十號 電話一五〇一五轉接各部

（本報創刊於民國紀元前五年）

INCORPORATED DELAWARE U.S.A.

名人名言

孫夫人說

抗戰三年之結果，全國人民之民族主義之觀念益爲鞏固，中國沿海各省雖被佔據，中國仍擁有大部份天產人力均極豐富之大地，足令中國人民相信，終可獲得勝利。

華軍前晚克復黃岡城

閩粵邊境日軍已肅清

南昌奉新各處華軍出擊均獲戰果

安義日向靖安以北進犯戰事劇烈

【永安十二日電】華軍連日向盤據黃岡城之日軍痛擊，經數日血戰結果，當於昨晚將黃岡城克復，日軍紛紛向海岸退返日艦，閩粵邊境日已被肅清。是役日軍死傷極衆。

【重慶十二日電】軍息：（一）華軍將犯浮山之日軍擊退後，即乘勝與華軍攻克上新村之部隊，向黃岡城會攻，與日軍戰至十一日晚，日軍死傷萬衆，被迫向海岸潰退，華軍當將黃岡城克復，並追殲殘日中。（二）安義以北地區，日軍糾集千餘，於十日夜向靖安東北石下余一帶進犯，經華軍迎擊，斃日軍頗多，迄十一日晨，華軍與日軍激戰仍烈。（三）七日竄至武寧東北大橋河，夏家橋等地日軍，增至千餘，八日晨會向武寧北之新溪源進犯，經華軍迎擊，激戰至下午五時，日軍傷亡甚衆，由大橋河來犯之一股，向箬溪潰去，其夏家橋之一股，仍與華軍對戰於屆眼山。（四）七日晨，由瑞昌西南之王家舖竄犯蘆坑張一帶之日軍，千餘名，與華軍激戰至傍晚，日軍負創潰退。（五）鄂南大冶，及其西南殷祖街之日軍，八日向毋山竄擾，被華軍包圍痛擊，至下午五時，斃傷日軍三百餘名，殘日不支，突圍竄去。

【上高十二日電】贛北華軍，於八日分路向日軍出擊，均獲戰果。八日拂曉前，華軍向南昌東南韓江西岸茅舍附近之日軍進擊，與日軍發生激戰，當斃傷日軍百餘名，奪獲步槍及其他戰利品甚多。奉新方面，華軍向胡家街西家嶺之日軍襲擊，激戰徹夜，斃傷日軍甚衆，並毀日軍碉堡三座。西山萬壽宮及安義東北方面，華軍出擊亦多收穫。

【韶關十一日電】（一）前由龍口竄擾鳳岡之日軍，遭受華軍不斷襲擊，傷亡甚衆，於八日午竄回梅山。（二）七日上午十時許，日軍藉飛機掩護，在東隴等地強行登陸，華軍迎擊，激戰至八日晨，將日軍驅至東隴西北地區，予以痛擊，至午，華軍將東隴等處相繼克復，殘日落艦逃去。

【洛陽十一日電】猗氏，萬泉，榮河，臨晉，日軍糾集千餘名，於卅日分路進犯大居山以北陳莊，張村，李家莊等地，華軍迎擊，戰至一日晨，將猗氏日軍擊退，並乘機向日軍反攻，日軍各股均不退回竄，計斃日軍三百餘名。

【興集十一日電】五日，日軍一部由沁縣竄至龍渠附近，并向龍渠以北及王壁等處砲擊數發，入晚華方四十三軍一部，施行夜襲戰，至六日拂曉，日軍受創，潰竄沁水之攻勢。

蘇德在東歐血戰三星期

德軍傷亡已逾百萬人

蘇聯最近動員軍隊不下八百萬

德軍亦積極增援準備再度進攻

【倫敦十二日路透社電】過去三十六小時內，東線無重大變化，三處指揮部所統率之蘇聯軍隊，現正準備第二階段之戰事。聞蘇聯情報局副局長盧索夫斯基曾語各報訪員，謂局勢將可於三週內趨於明朗。德軍在此十九天戰事中，傷亡已逾百萬。蘇聯空軍昨晚曾轟炸德艦。德方公報僅謂軍事行動，現正按預定計劃進行。據莫斯科無線電宣稱，紅軍斥候隊曾侵入敵軍後方，並於攻入德軍司令部時，獲得有價值之文件。蘇聯海岸砲隊，曾以三彈擊沉芬蘭運輸艦一艘。又在某次戰事中，蘇軍鐵甲車一連，曾擊毀德坦克車十一輛。又據蘇聯情報局副局長盧索夫斯基向各報記者談稱，德軍曾在若干地方施放毒質，吾人對此尚未報復，吾人已於六月廿五日之公報中，作此警告矣。

【倫敦十二日路透社電】聞蘇德兩軍司令，現皆乘新的暴風雨前之沉寂，調出生力軍，馳往前線。土京無線電台廣播莫斯科最近消息云：蘇聯近動員之軍隊不下八百萬人，刻正開往戰線云。倫敦方面認德軍新攻勢，或將展開，而目下之停頓，係德方坦克車員疲憊所致。莫斯科無線電，於今晨七時（上海時間）廣播蘇方最近公報稱：七月十一日前線無重大變化，蘇空軍集中猛襲敵機械化部隊與機場上敵機，炸毀敵機，並襲羅馬尼亞油田中心埠普洛斯蒂，據證實之數字，蘇空軍於七月九日與十日，擊毀敵機一百七十九架云。

昨日前線無變化 蘇空軍繼續活動

【莫斯科十二日塔斯社電】蘇聯情報局發表戰報如下：十二日前線仍無重要變動，吾空軍續予敵坦克，摩托部隊，及機場以重大打擊。普洛斯蒂油區，亦被吾空軍猛炸。在空戰中，吾空軍十一日擊落敵機六十五架，吾方亦損失十九架。

【莫斯科十二日塔斯社電】蘇聯情報局發表十一日戰報稱：十一日，前線無重要變化。日間，吾空軍向敵摩托化，及機械化部隊集中轟擊，攻敵機場及炸普羅業士忠。據準確統計，九日至十日間，吾空軍共毀敵機一百七十九架。

戰事如延至九月 德軍即將被擊破

【東京十二日路透社電】都新聞紐約訪員傳來莫斯科消息，如德軍突破史丹林防線，則蘇聯政府或將移設距莫斯科東南七百五十哩之沃爾加之斯佛特洛夫斯克。蘇聯觀察家謂，蘇軍如能遏止德軍前進至九月間，則秋冬二季之雨，可助蘇軍擊破德軍。

美公路專家三人昨飛抵陪都

協助華當局改進滇緬運輸

【重慶十二日路透社電】美國公路專家卸爾斐，恩斯坦，及台維斯三氏，已於今晨飛抵此間，協助中國當局改進緬甸公路之運輸。緬甸公路稽查主任彭格特，由昆明乘飛機來此，與三專家會晤，將於下週初偕同前往視察，三專家於視察緬甸路及

滇緬鐵路一年半即可完成

其運輸問題，並提出建議之後，即將返美。前任鐵道部次長曾養甫，不久將前往昆明。監督新滇緬鐵路之建築。英方人士認爲，該路緬甸段之工程約需兩年完全，南中國工程司則以爲工事如能迅速進行，則該段將可於一年半內完成之。

德方無日不宣傳 衝入史丹林防線

【柏林十二日海通社電】德軍步兵昨日已衝入史丹林防線之西段，在過去之十六小時內，該步兵隊獲得工兵之協助，已進展五百六十七公里，若干極難衝過之障礙道路，已被德工兵蕩除矣。所經之道路，已被蘇軍毀壞，井水亦被置毒云。

【柏林十二日海通社電】東戰場北段之蘇軍，損失雖大，仍不能阻止德軍之前進，昨日德軍繼續追擊潰退之蘇軍，南段之德軍，擊退敵鐵甲車隊，擊毀重五十二噸之大坦克車五輛，及輕坦克車八輛。在維太勃區內，敵軍企圖反攻，數小時中，被擊毀坦克車一百零一輛。

蘇聯駐日大使 昨訪松岡 談話內容未宣布

【東京十二日電】蘇聯大使史美泰寧，今日訪松岡，會談九十分鐘，談話性質未經宣佈。

川康兩省 鐵產豐富 存蓄量逾二億噸 政府已投資開發

【重慶十二日路透社電】估計四川及西康兩省之鐵產存蓄量，共計二〇八，六五六，五〇〇噸，佔已知全國鐵產存蓄量之百分之一四，本年初兩省一年所產之鐵砂，共計十二萬噸，目前有鐵廠十處，正在建造中，本年底將可開始工作，政府已投資一萬萬元，供發展上述兩省鋼鐵業之用。

加强對德軍事力量

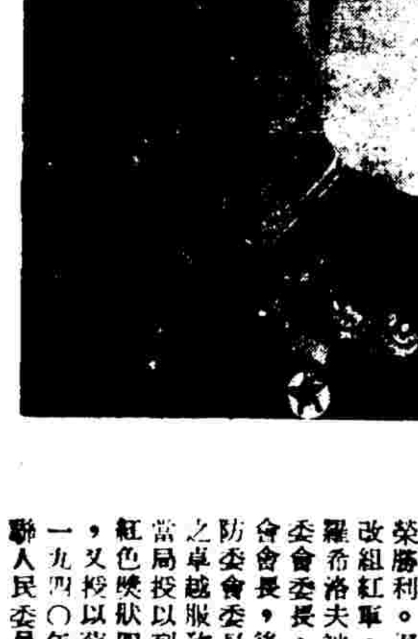
蘇設立三指揮總部

伏羅希洛夫等三人任總指揮

以期加速擊潰敵人

【莫斯科十二日塔斯社電】蘇聯國防委員會鑒於前方現已分爲三線，特訓令最高指揮，成立三指揮總部，以期加速擊潰敵人：（一）伏羅希洛夫大元帥被委爲西北指揮部總指揮；（二）國防委長丁莫生柯大元帥被委爲西指揮部總指揮；（三）布特尼大元帥，被委爲西南指揮部總指揮。伏丁布三氏，業已就職。分誌其略歷如次：

一 伏羅希洛夫



蘇聯大元帥伏羅希洛夫，係蘇維埃及紅軍中之最顯著人物。一八八一年生於該國重要工業區域——唐納斯盆地。渠開始革命活動甚早，對於十月革命之準備及組織工作極努力。一九一八年德佔領者侵略蘇維埃烏克蘭時，伏羅希洛夫曾顯示超越之戰略技術，組織無數烏克蘭工農游擊隊。一九一九年，伏羅希洛夫聯同布得尼，指揮第一騎兵隊，在高加索及唐納斯盆地作戰，獲得光榮勝利。俱與富蘭士曾熱心改組紅軍。一九二五年，伏羅希洛夫被委爲海陸軍人民委會委員長，及革命軍事委員會會長，後又被委爲蘇聯國防委會委長。因彼對於國家之卓越服務，伏羅希洛夫由當局授以列寧獎狀三次，及紅色獎狀四次。一九三五年，又授以蘇聯大元帥頭銜，一九四〇年五月，被任爲蘇聯人民委員會副主席，及國防委員會主席。目前渠係國防委員會委員。

二 丁莫生柯氏

蘇聯人民國防委員會委長丁莫生柯大元帥，生於一八九五年，其父係貧農，一九一七年曾參加革命戰爭，翌年在史丹林指導下，復加入對查利稽之戰爭，旋被委爲第四騎兵團師長，擊潰丹尼金軍隊。革命成功，丁大元帥重入軍校深造，畢業後，歷任要職。蘇聯對芬蘭作戰，丁元帥建樹尤多，曾獲紅色獎狀三次，及列寧獎狀一次。蘇芬戰役結束，蘇聯最高當局授以「蘇聯英雄」榮銜，去年復被委爲蘇聯人民國防委員會委長。

三 布得尼氏

蘇聯大元帥布得尼，一八八三年生於康納斯區域，其父係一無土地之農夫，渠在帝俄軍隊服務約十五年。——一九一九年，布得尼騎兵隊曾造成優良戰役，戰敗曼蒙托夫及許古洛上將之部隊。是年冬間，由史丹林發動，成立第一騎兵隊，布得尼被任爲該隊領袖，第一騎兵隊曾造成光榮戰績，擊敗得尼金及其他白衞隊。革命戰爭後，布得尼歷任騎兵總指揮，蘇聯革命軍事委員會委員，紅軍騎兵督察長，及莫斯科軍事區隊伍指揮等職。目前，彼係蘇聯人民國防委員會副委長。布得尼對於紅軍及其騎兵隊之改進，及技術設備方面，有重要貢獻，因作戰之卓越，布得尼已獲列寧獎狀兩次，紅旗獎狀三次。一九三五年，當局復授以蘇聯大元帥之頭銜。

日報又故意宣傳 越華僑反日

企圖藉詞在越採取舉動 對泰國方面亦有所覬覦

【東京十二日哈瓦斯社電】「朝日新聞」頃載駐越南河內訪員發來消息，指滿西貢華僑工商界人士之反日情緒，並謂此項人士受中國駐西貢總領事之鼓動，而「法國當局則從日本方面正式抗議於不顧」。該報又謂：「鑒於此種事實，日本務須採取抵制辦法，蓋將撤徵日本「遠東共榮圈」之陰謀，一播而空之」云。此外，朝日新聞又載泰國盤谷與南京電訊，指責英國在亞洲西南部作反日之策動，尤其是以「壓力」施諸泰國。

旅越蘇僑多人 竟遭拘禁 因法蘇斷絕邦交

【東京十二日路透社電】此間接西貢消息：越南當局因維希政府已與蘇聯斷絕外交關係，故將蘇僑多人拘禁，又在交趾支那拘獲共產黨員六百人。

泰越將舉行 貨幣會議 泰代表團昨抵越

【西貢十二日路透社電】泰國代表團，今日可由盤谷抵此，此爲泰越休戰後，雙方恢復正式關係之表徵。定七月十五日雙方舉行貨幣會議，越方代表之一甘那氏，即東方匯理銀行總監督，被認爲對於越南金融事件極有經驗者，昨已出海防抵此。泰國代表團，亦担任邊界使命團之工作，預料日方代表團約五十人，日內亦將抵此。西貢現爲越南之臨時政治都城，越南總督德古，行將來此小住數星期，而後返海防。又聞越南日使命團領袖澄田，刻在廣州担任某種工作者，他日返越南東京時，亦將來此小作勾留。

美五月份軍火 運華統計 二百五十萬萬元

【華盛頓十二日哈瓦斯社電】據國務院發表統計，本年五月份美國軍械出口總值，爲六千〇四十八萬七千七百美元，其中五千四百五十五萬六千元，即百分之九十左右，係接濟英國與其同盟國，二百四十九萬九千元，運往中國。

閩省積極辦理 難民內移 在閩江沿岸各地 將添設招待站等

【南平十一日電】省振濟會主委陳培琨，及中振會第九救濟會駐閩辦事處主任王揆生，近視察前方振務事畢，聞將在閩江沿岸各地，添設難民招待站，收容所，茶水站，醫療所，詢問處，並派專輪運輸，以便內移。

滇境德義僑民 不願離華 或將留居重慶

【昆明十二日電】散居滇境各地德義僑民，數約五十餘人，多爲教士或商業公司職員，其撤退辦法，正由德使館駐滇辦事處與兩德，在渝與中國外交當局協商中。其中多數教士，以在滇多年，不願離去，或將援上次歐戰先例留滇。

國民黨在德義總部 停止活動 所有工作人員 即將酌量撤退

【重慶十二日哈瓦斯社電】關係方面息：國民黨在德義兩國所設總支部，亦已奉令停止活動，所有工作人員，可酌量情形，撤退回國。

國府命令

【重慶十二日電】國府十二日令：（一）特派陳大齊爲卅年高等考試司法官初試臨時考試試務處處長，此令。（二）派陳大齊爲卅年普通考試臨時考試試務處處長，此令。（三）派何基鴻，萬燦爲卅年高等考試司法官初試臨時考試監試委員，此令。（四）派何基鴻，萬燦爲卅年普通監試臨時考試監試委員，此令。

贛今年豐收

早稻已熟新穀下旬即可登場 較往年增收五成實祥瑞之徵

【吉安十日電】贛省早稻又熟，新穀下旬即可登場，晚禾因迭獲廿霖，故稻實茂壯。據老農言，贛省每遂熟年，每禾結穀百廿粒，今年達百六十粒之多，較之往年收穫，當可增收五成，實爲祥瑞之徵云。

陪都存糧充足 民食無虞 米價亦漸抑平

【重慶十二日哈瓦斯社電】重慶市民食糧管理處長劉航琛，新自川東南區督糧特派員，據其談稱，秋收以前，川南各縣可供應渝市食米十五萬石，川東已決定者爲十二萬石，再加銀行界主持之民食協濟社存米八萬餘石，共計三十五萬石，渝市每月需米八萬石，現距新穀登場祇三個月，故渝方食米，決無問題云。劉氏不日將再往川東一行。政府近努力抑平糧價後，米價漸平，聞重慶之價，爲全省至低者。

皖南糧食產量 今年增加 農貸一千三百萬 日內即開始發放

【屯溪十二日電】皖南行署主任黃紹竑，與省金融界商洽，發放皖南農貸一千三百萬元，計後方徽屬十縣五百萬元，前方十二縣七百萬元，水利貸款一百萬元，貸款合約業經簽定，即將發放，預計本年皖南糧食產量，當有驚人之增加云。

魏道明 今日飛港 赴美轉法履新

【重慶十二日哈瓦斯社電】據消息靈通方面所知：中國新任駐法大使魏道明，將於明日乘「飛鄭」號飛港，赴美，轉法履新。

各省產桐油年值 逾七億元 川省產額爲最鉅

【重慶十二日哈瓦斯社電】據農政機關最近完成之統計，中國產桐油之十二省，現共植桐四百六十四萬畝，約一萬八千三百萬株，年產油四百七十九萬市担，以市價每担一百五十元計，共值七萬萬一千八百萬元，受益農民四百二十八萬戶。十二省中，以四川產額爲最鉅，計一百四十五萬畝，一百十四萬市担，湘次之，計六十萬畝，八十一萬市担，桂浙鄂黔贛又次之，各產三十萬担以上，外省產額蘇皖亦略有生產，但微不足道。

漢日人昨在法租界與越捕衝突

雙方開槍互擊各死一人 日方發表文告極盡威脅

【漢口十二日路透社電】今日傍晨，法租界內發生越南巡捕與日人衝突事件，雙方開槍互擊，結果死越南巡捕及日人各一，並有日人一名被傷，衝突原因不明。此事發生於今晨一時許，事後法租界即行斷絕通行，至午前十時始行開放，日人四名現被法工部局扣留。管轄法租界部區之日海軍當局，今日下午發表正式文告，暗示嚴重糾紛頗屬可能，對於法方所稱日人首先開槍之說，力加否認。該文告謂，日人均未攜武器，被法租界巡捕開槍射擊，法方官員乃出示日人所持之武器以爲佐證。該文告又稱，法當局如拒絕承認此案之事實，則日海軍當局殊不能漠然處之。聞法工部局要求日當局扣留被捕各日人，但日當局已加拒絕，謂此數日人均屬無辜。

【漢口十二日海通社電】漢口法租界今晨越捕數人與日人六名發生衝突，終至動武，日人一名被刺刀斫傷，另一則飲彈而亡，越捕一名既被槍刺所傷，復被槍彈所中，傷勢非輕。今晨十時，法租界門即關閉，當地法日雙方當局，在談判中。

陪都各機關 暑假辦法 每日上午辦公

【重慶十二日哈瓦斯社電】國防最高會議通過，各機關暑假辦法，規定每日上午辦公，時間自六時至十一時止，下午休息。惟四點至六時間，須以三分之一人員值日，此項辦法，對於政軍機關一律適用，若干機關，已開始實行。

日方設立 軍校兩所 訓練機械化部隊及鐵甲部隊軍官

【東京十二日路透社電】自新機械化及鐵甲部隊總司令部，於四月八日成立之後，陸軍省今日又宣布兩所新軍校之創立，其名稱爲陸軍機械化及鐵甲部隊配備學校，及軍事科學專校，均定八月一日成立。陸軍省又宣稱，軍事科學專校既經創立，現有之陸軍炮兵及工程學校，即將取消，此新校之宗旨，係供機械化與鐵甲部隊之軍官等，以課室聽講及研究，補充其戰地上之訓練。現任機械化及鐵甲部總司令部主任之吉田中將將監督陸軍機械化及鐵甲部隊配備學校事宜，軍事科學專校，則將由軍事教育總監山田乙三大將監督之。

簡訊

【蘭州十日電】甘肅省營貿易公司，刻與此間工合事務所，實行產銷合作，其第一步辦法，爲由貿易公司向工合訂購出品一百萬元，代爲推銷，同時公司以一百萬元之原料，供給工合。

【屯溪十一日電】行署，九十兩日，在某皖南開皖南生產會議，行署地召黃紹耿主席，計到專家主任六十餘人，提案六十件，會員農業，工業，織等三，分門，連日組產究，收隨部任，大曾並一決議，分極任主席蔣委員長及李主席電林，十日晚圓滿閉幕。致敬

營養酵母製劑之權威
健康老友
食母生
胃腸良藥　大衆補品
主治
胃腸病消化不良食慾減退腹痛吐瀉胃酸過多胃弛緩腸痨等
上海信誼藥廠

美總統向國會提出 龐大國防經費案
總額爲八十萬萬九千萬元 供擴展海陸軍及航務之用

【華盛頓十二日路透社電】羅斯福總統昨請國會准撥現款與製約經費三•三二三•〇〇〇•〇〇〇元，供海軍與航務委員會之用，連陸軍之四•七七〇•〇〇〇•〇〇〇元在內。美總統在過去廿四小時內，所求之國防經費共達八•〇九三•〇〇〇•〇〇〇元。昨所請者，內有海軍現款一•六二五•〇〇〇•〇〇〇元，其中以四〇〇•〇〇〇•〇〇〇元維持與修理政府所有或私人所有船隻上之防衛設備，新聞記者詢總統以此舉是否爲商船武裝之用者，總統答稱：未有此意。此款泰半將用於海軍船隻以裝置可抵禦磁性水雷之設備。政府並擬將若干私人船隻移供海軍之用，渠請以現款六九八•〇〇〇•〇〇〇元與契約經費之一•〇〇〇•〇〇〇•〇〇〇元，供航務委員會之用，以便該委員會用以增置許多新船。租借案新經費之咨文，刻在擬中。惟本週內未必送交國會，捐稅案之附加案刻已提交國會。渠料冬季將尚有一捐稅案，大約每年必有一新捐稅，以修理英船者。出產計畫現已迅施，用款程序乃不能不擴大，故目前即需經費不及待至明年一月云。美總統昨所請求之經費，規定以一•二四六•六五〇•〇〇〇元建造商船五六六艘，以三五〇•〇〇〇•〇〇〇元爲現有船隻之接收購買與修理經費，以五〇•〇〇〇•〇〇〇元添置造船之設備。據航務委員會之宣布：該委員會已發展其計劃而達於八月初即可着手建造之程序，新程序下之各船，定一九四三年底一律竣工行駛，共總噸數將達五•五〇〇•〇〇〇噸。此項新程序，加以英國已向美國船廠直接定造者可於一九四三年底以載重一四•〇〇〇•〇〇〇噸之船隻繳與英國使用。

【華盛頓十二日路透社電】美陸軍參謀長馬夏爾最近曾提出請求謂現時根據軍役法在陸軍中服役之兵士，即使期滿之後，仍應令其繼續在軍中服役云。乃係由於外傳德方勢力侵入南美，及非列賓內軸心國行動感受危險之風傳。

美工人助英 建造根據地
關於美在北愛建根據地事 羅斯福總統拒不有所表示

【華盛頓十二日路透社電】羅斯福總統昨對新聞記者稱：如美國鋼鐵輸入英方五十處根據地，而每處美國工人由英政府發給工資此乃甚合法之事。渠不以爲異也云。總統此言係新聞記者詢以美人在愛爾蘭與蘇格蘭建造根據地事時而發者。某記者謂參議員塔虎脫所稱各點，就海外傳來消息綜之，以非無因。總統答稱，現所爲者，乃根據英政府之直接採購或根據租借案而爲者，如美人在世界各處爲英人工作，而美國鋼鐵用於自加拿大以至南非之根據，此固無足異也。

【華盛頓十一日哈瓦斯世界電訊社電】羅斯福總統本日向報界發表談話，承認美國工人正在世界各處，尤其是愛爾蘭建造海軍根據地，從而履行「民治國援助法」所許可之合同。至共和黨要人威爾基發表談話主張美國應在愛爾蘭蘇格蘭取得海軍根據地一層，則羅斯福總統拒不加以評論。

紐約港口 敷設水雷
美海部宣布

【華盛頓十二日路透社電】美海軍部公布：在紐約港口從事大規模之敷雷工作，此項行動，已於六月十八日起在桑第霍克燈塔西北之區域中開始，將繼續至九月卅日爲止，此區域四周將有浮標爲誌。

杜諾文新職
國防情報專員

【華盛頓十二日路透社電】羅斯福總統已任命杜諾文上校爲整理國防程序情報之專員，其職務在徵集政府各機關有關國家安全之情報與資料，而分析之，以供政府應用，據官場宣佈：杜諾文上校之職務，並不代替或干預調查局或其他機關之事業。按杜諾文昨今兩年曾以美總統非正式視察員之資格，屢遊歐洲，與各處要人接觸，而將其晤談結果，報告美總統。

美扣留之德義船隻 已加以沒收
英宣佈放棄交戰國權利 美可自由使用此項船隻

【華盛頓十二日合衆社電】美國已將前此因進行間諜事而予以扣留之軸心國在美輪船十六艘加以沒收，此項沒收命令由財部根據一九一七年之間諜法案而加以執行者，前此被美「看管」之輪船，計有義輪廿八艘，德輪兩艘，此次沒收之輪船十六艘係此三十艘之內。司法部對此舉業已核准。

【華盛頓十一日路透社電】英政府昨宣布英國對於美國所扣留之德義船隻，已放棄其交戰國之權利。此係英國大使館所宣布者，可使美國得使用其所扣留之義船二十八艘與德船兩艘，以代替已移交英國之美船，並以補充英船之若干損失。查此德義船隻刻正由航務委員會加以修理與改造，英方之放棄此權，乃國務幫辦威爾斯與英大使哈立法克斯屢次晤談之結果。英大使館之宣布文曰：英政府茲宣布者英政府鑒於美德義船隻所將有之用途，在完全贊成美政府準備使用此項船隻之步驟，美政府且承認英國與其協約國因此而可得之援助，故已對此船隻放棄其交戰國權利之使用。

美參院海委會 舉行祕密會議
傳德美海軍衝突說 諾克斯已切實否認

【華盛頓十二日路透社電】參議院海軍委員會昨日舉行祕密會議，達三小時之久，聽取海軍部諾克斯上校之證言。事後與會者稱：諾氏承認美海軍巡邏艦一艘曾於若干時前在大西洋中投下一水雷，以警告一近在艦近之潛水艇；同時諾氏鄭重否認美海軍曾與德艦接戰之消息。

【華盛頓十二日路透社電】美海長諾克斯與海軍參謀長史泰克昨向參院海軍委員會切實否認外傳美國海軍已與德國軍艦接戰之說。

【華盛頓十二日路透社電】據所謂可恃方面之消息：美參院海軍委員會舉行祕密會議時。曾有人提出要求。謂英軍應調離冰島，否則恐將引起德方之攻擊，而將現駐該島之美軍牽入在內，聞海長諾克斯已允將此事呈報羅斯福總統。

德軍集中 土保邊境
目的在奪取海峽

【莫斯科十二日塔斯社電】蘇聯情報局接得可靠消息稱：大隊軍隊刻正向保加里亞及土耳其邊境前進，在德機械師指導之下，該邊境線正在築防中，無數機場亦在建設，法西斯軍人顯係準備佔奪博斯普魯斯海峽。

【斯丹埠十二日路透社電】德義暗探人員由博斯法魯斯亞洲境內之岸上，及通至敘利亞之鐵路終點處，逃離敘利亞時，曾倉卒運出大批貨物，尤以原料，如羊毛，棉花，及絲類爲大宗，斯丹埠之德義商行，現正設法將此項貨物從速運至德義境內。

敘利亞前夜頒布 停止開火命令
維希代表團與英方談判 惟法政府已拒絕英條件

【重慶十二日合衆電】據可靠方面消息：敘利亞高級委員鄧茲，即將與英方全權代表會晤，至少目前貝魯特區域戰事業告停止，而敘利亞全境亦有停戰之可能。

【倫敦十二日路透社電】據倫敦消息：敘利亞方面已於昨日午夜頒布停止開火命令。

【倫敦十二日路透社電】據耶路撒冷電訊：敘利亞停止開火命令已於昨日午夜頒發。該處負責人士宣稱：昨晚有維希代表團一行通過協約軍陣線，討論休戰條件。

【維希十二日哈瓦斯世界電訊社電】外傳敘利亞法軍司令鄧茲將軍，已與該地英軍當局進行談話，此間雖迄未予以證實。但據官方人士談稱：雙方進行接洽，原非不可能事，良以鄧茲將軍自昨日起，已由政府授權，准其相機採取各種必要的行動也。總之，法國政府拒絕英國所提停戰條件後，敘利亞問題已由政治的階段入於軍事的階段，因此敘利亞法軍參謀部，首認爲必要時，已可單獨行動，藉以結束戰事。

【倫敦十二日路透社電】關於維希政府對英所提敘利亞休戰建議之態度，直至昨夜，維希政府始許其官方通訊社傳出消息，據謂「法政府已拒絕英方之條件」。同時維希控制之無線電台宣布維希對英方建議之復文，已於昨日午後送交駐維希美大使館。又據維希來訊稱：「法政府信任鄧茲將軍，英政府若自負繼續作戰之責，則鄧茲將採取適應其所處局勢之辦法」。

【維希十二日路透社電】法官方通訊社昨夜聲稱：一般人相信法政府之見解，不能作爲敘利亞休戰談判之基礎。法政府對英方建議與已方復文，均已加以考慮。英方要求似包括軍器與軍艦完全交出，及敘利亞全區歸入英鎊集團，且其條件似含有法政府在事實上承認叛國運動之意。關於最後一點，法政府已在午官樣文中說明其觀點，固不能與叛國者談判也。故消息靈通人士相信鄧茲公佈的法方復文，將拒絕英方建議。昨日午後，副總理達爾蘭與國防部長洪齊格等繼續討論，維希負責方面謂彼等對英之法艦避泊土國亞歷山太港之說，並無所知。至於避泊法艦之數，所傳各殊，或謂六艘，或謂十一艘，或十二艘，並有一說謂艦員被土方解除武裝時，放下武器之說。

駛土領海法船 被解除武裝
艦員及水手遭拘留 英距貝魯特八公里

【維希十二日哈瓦斯世界電訊社電】關於敘利亞和戰問題，英法兩國政府雖正在交換照會中，但前方戰事迄未中止。法軍仍在各路前線堅決抵抗，貝魯特城始終未失。目下雙方交戰中心，至少尚距該城八公里，附郊加爾德廣播電台，正在戰區之中，因此該台已停播數日，查貝魯特城枕山抱海，勢險陝，且沿海山嶺，迫近海岸，因此山地與海面之間，相距僅數千公尺，最易防守。

【倫敦十二日路透社電】土京無線電昨夜聲稱：避泊亞歷山特萊之維希軍艦，均被解除武裝。其艦員已遭維希拘留，德方控制之巴黎無線電台謂現已有法艦十四艘駛入亞歷山特萊太港。

【安加拉十二日海通社電】入土國阿力山里特港避難之法船，現已增至十四艘，內有萬噸油船一艘及舊式驅逐艦數艘，該項船隻，爲法海軍輔助艦上，故不能停留四十八小時以上，聞在各船長宣布避難之後，有若干船之水手業被當局所拘押。

【阿勒波十二日海通社電】英機昨夜又炸貝魯特城及人民業已疏散之貝魯特港，阿勒波昨夜亦遭遇猛烈之轟炸。

【土京十二日海通社電】今晨有法機三架自敘利亞飛出，在土耳其境內，亞歷山德勒特之賽耶克地方緊急降落，機師即爲土國當局拘禁，飛機被沒收。

自開戰迄今 德飛機損失 逾七千架
機師死亡一萬八千名 英陸軍將在歐陸登岸

【倫敦十二日路透社電】泰晤士報航空訪員稱：德飛機在英國天空之活動，漸已縮小，致引起德軍今既作戰歐東，在其歐西之空軍，能維持至何程度之揣測，德機在英國大戰中喪失二千三百七十五架，實足使之放棄白晝攻擊，自歐戰發作至今，德國共喪飛機幾何，不易估計其總數，惟在英倫與英倫四周喪失之數，據官方宣布者，爲三千六百九十九架，飛行員約九千人。德空軍從事法國戰役者，據謂共毀機千架，此數猶低估計英海軍擊落三百二十八架。在德國與淪陷區上空被擊落者，共四百二十六架。軸心飛機在中東之損失，爲一千九百六十九架。其中屬德者，估四分之一。此外敘利亞曾擊落維希標識之機數架，海中被毀者三十八架，挪威天空五十六架，在英國單獨所擊毀之德機，已逾六千架，計飛行員約一萬五千人，協約軍在其他各戰役所毀者，頗少根據，可以估計，但從少計之，當爲一千五百架，故德機喪失總數至少當有七千五百架，而訓練時與升起降落時遭遇意外者，及空戰中受損者尚未計入。喪失之飛行員，尚有一萬八千七百五十人，德國之準備作戰也，必於製造飛機與訓練航空人材大爲着力，故必須有巨數之飛機與航空人材，加以佔據多國後，此二項出產能力，必有增大。然英空軍某隊長近語曰：吾人所遭遇之敵手，非頭等者，甚至非次等者，簡直爲稚手云，故德國缺乏航空材料爲一嚴重問題，茲復對蘇作戰，將更感缺乏矣。今雖未悉確實之數字，但有明證可知德軍在進攻中喪失飛機與航空員爲數頗巨也。

【蘇列克十二日路透社電】據德意志總彙報之論文，可見英軍有在歐陸登岸之威脅，已使大隊德軍不敢輕離西歐。該報重向德軍民衆保證稱：英方未能採取陸地攻勢，以解蘇方之急。因德軍一部份駐於西北與南歐也，現德方大隊陸海空軍集中西歐，以保護德國免出不意之攻擊，並掩護東戰場之後方」云。惟聞德方因未能擊破蘇方抵抗力，迫不得已，已將駐比法之若干德軍調往東方。

美國擬設立 新兵工廠
專製新式炸藥

【華盛頓十二日路透社電】海軍軍械局主任蘇蘭第昨向衆院海軍委員會聲稱：美海軍擬以七千萬元造一新廠，專製其所發明之新式炸藥，可在十二個月或十八個月內開始出產，除供美國海陸軍外，或尚有接濟英國云。蘇蘭第不願提露其他詳情，並謂目前鐵甲缺少，致妨礙美國造艦工程。

烏拉圭禁止 原料出口
有各種金屬

【蒙特維多十二日海通社電】烏拉圭本日頒令禁止原料出口，受影響最大者，爲準備運出之銅，鋼，鎳，金，銀，鉾，鉛，鐵，錫，汞及鎂。

祕魯願接受 和平建議
附有保留條件

【利京十二日海通社電】祕魯政府昨晚接受阿根廷巴西及美國爲祕赤邊釁而提出之和平解決方案，但附有保留之聲明數則。

羅斯福電加里甯 同情蘇聯抗戰
並祝蘇聯獲得成功

【莫斯科十二日塔斯社電】蘇聯最高議會主席團主席加里寧與美總統羅斯福近日有電文往還。加里寧致羅斯福電文稱：「際茲貴國慶祝獨立紀念時節，本人謹請閣下接受蘇聯人民之熱誠賀意。蘇聯人民正以武器爲自由向前進人類公敵德法西斯統治者作戰。謹祝閣下及偉大美國民衆前途光明。」羅斯福覆電云：「辱承電賀美國獨立節，甚感。俄國人民英勇向殘忍侵境者作戰，深爲感佩。美國人民痛惡武力侵略。美蘇人民友誼素篤，俄國人民現爲自衛英勇奮鬥，自必獲得吾人之同情及敬慕。本人茲謹代表美國人民恭祝貴國人民奮鬥成功。」

社論
德國閃電戰的失敗

蘇德交戰已歷三星期。從德軍攻佔蘇方土地的面積看（約三十餘萬方公里），雖已略等於荷比及法國淪陷區的總和，但戰局的全般發展形勢，却顯然在說明希特勒的閃電戰對蘇之無效。儘管納粹宣傳家拚命誇大其戰報，而史丹林防線至今屹然存在，德軍的進展日來愈見緩慢，却是鐵一般的事實。

誠然無可諱言，蘇軍已有世人所意料的重大犧牲，但也向德軍換取了同等的報償。德軍佔領林堡及越過明斯克後，不復能夠疾進，固由於史丹林防線之堅強，而蘇軍不惜重大犧牲，給以步步的猛烈抵抗，使其閃電戰所依以發揮威力的飛機戰車，遭受慘重損失，削弱攻擊實力，實爲最有效的原因之一。蘇軍二十日來所表現的英勇犧牲精神，及其對於打擊德軍閃電戰所作的無可估價的貢獻，雖謂其直堪比美於中國給日本速戰速決計劃以迎頭擊破的上海血戰，亦非過譽，殊足令人讚歎。

德國自發動攻蘇以來，對於轟炸英國之舉，已很少表現，足見牠並沒有同時向兩面攻擊的力量。假若英國乘此時機發動攻勢，必更加甚希特勒的狼狽，造成蘇軍反攻的便利。據所得倫敦電訊，蘇聯正要求英國建立一個對德的第二戰線，這當然是情理中所有的事。然而英國目前是否已有向法比海岸或其他地方登陸的力量，則尚難言。

不過，無論英國是否立即對德建立新戰場，蘇聯的前途總是光明的。今日蘇聯作戰的內外環境，和中國四年前相比，不知優越若干倍。以言本身的軍事力量，雖裝備上不無遜於德國之處，可是絕不至像中日間那麼懸殊。至於武器的補充，則蘇聯已是重工業化的國家，並不須十分仰給於國外的接濟，此乃中國所絕未具有的條件。以言敵人的國力，實一作戰年餘消耗已多的國家，其平時數年的準備，大半已擲於西線及巴爾幹與對英的攻擊之中，不像日本係以三十年的處心積慮，養精蓄銳來攻中國。以言國際環境，德國既有英國爲敵，且有美國威脅於其旁，而英國在蘇德交戰以來，並已空襲德國百餘次，給了德國空軍以不小的牽制，這和日本所受的長期綏靖待遇，恰成相反的比照。如果中國已經憑自己的堅定意志，以艱苦的奮鬥把戰爭撐持了四年，漸漸接近了勝利的前途，即蘇聯祗要忍受痛苦，認定時間是自己的助手，其獲勝更有保障可知。中國是蘇聯最好的例範，蘇聯正不必以暫時的單獨作戰爲慮。

但是，蘇聯不必急於希望英國發動對德登陸攻擊是一事，而英國必須迅即展開對德登陸攻擊又是一事。事實上，英國應該乘希特勒爲史丹林防線所苦的現在，攫取任何一點，發動對德的海陸攻擊，不讓希特勒專力於獲得長期作戰的資源地，藉以縮短戰爭的時間。

請用
綸昌
永不退色布
涼爽美觀
綸紡（黑牌）每碼一元六角
麻紡（綠牌）每碼一元七角半
麻紗（紅牌）每碼二元二角
府綢（妃牌）每碼二元一角
金剛紗（蓮牌）每碼二元一角
大東布（花色印）（棕牌）每碼二元
法司哥布（素色）（藍牌）每碼二元五角
色如退落・包退包換
各大公司各大棉布號均售
購時請注意每碼兩端有此洗衣圖保單以防假冒
英商綸昌紡織漂染印花有限公司
總公司　上海四川路二百十二號
紡織廠　浦東陸家嘴煙廠路
印花廠　浦東白蓮涇濱東
LCE

向痢疾菌擲彈

內服治痢特效藥

每至夏秋。因食物不慎。細菌活躍。患痢疾而喪失生命者。不知幾許。「敵痢菌汁」治一切赤痢菌性及細菌性赤白痢疾。以及腸炎細菌性腸疾患。功效穩捷。內服便利。較就醫注射。同一安全・而免許多麻煩。與反應等勢・故家庭中宜常備此。以供病起倉卒間服用・詳細說明及服法。請索閱說明書：

上海新亞藥廠製造

藥房均售

西人自日抵滬談 日國情每況愈下

侵華日久財政瀕破產 到處不景氣民怨沸騰

日本發動之侵華戰爭，原期速戰速決，而於數月內迫中國屈膝就範，訂立城下之盟。不意轉延迄今，已屆四年，不但戰爭無結束之象，而且中國愈戰愈強，秣馬厲兵，準備反攻。且國際局勢之發展，利華不利日，使日本當局手足失措，茫然不知所從。而其國內人民，素知此次侵華乃無名出師，本望一戰而勝併吞中國，故戰初民氣尚稱激昂，雖當局頻頻壓迫，猶無怨言。而今四年有餘，戰爭繼續不已，人民心理日趨冷淡，黷武軍事當局，雖誘脅並施，已難收效。同時國內經濟財政，瀕於絕境，益使日政府窮於應付，致奢態畢露，頃由自日本來滬不久之西人，談及日本近況，足證此言之不虛。

沉湎酒色 生活墮落

日本人心之所以消沉至此者，實因戰後「暴發戶」過多，彼等利慾薰心，從事時市交易及軍火景氣，孳孳爲利，收入豐富。一般小學教員因生計逼迫，亦相偕放棄其神聖之職務。改行投身於畸形發展之軍需工業，爲軍火工人，以獲得較多之俸給，因此日本教育界發生缺乏小學教員之恐慌。在此種情形之下，民氣消沉，勢所難免。一般發戰爭財之大腹賈，飽暖思淫慾，醉生夢死，沉湎於酒色之中。而一般貧苦人民，受盡剝削壓迫，亦有藉不正當娛樂以排除抑鬱，故娛樂場所，天天客滿，即以妓院一項而論，平均每月狎妓者，在東京約五萬名，墮落之甚，可想而知。

民食恐慌 壯丁戰死

雖日本人民恣意享樂奢侈，但生活恐慌，仍衆目共見。以言食米，日本每年產米七千餘萬石，益以從鮮台輸入之白米，方得維持民食。但因國內歷年旱災，各地均告歉收，當局乃設法輸入大量外米，如一旦接濟斷絕，則民食恐慌，可以想見。爲謀補救起見，故人民大多食黃糙米，以減少存米時之消耗，并提倡以山芋及麵代米。此外如木炭食糖衣料等等，非價格飛漲，即無貨應市。最要者爲缺乏壯丁，街上壯丁稀少，凡壯丁工作，皆由婦女及少年代之，即如軍火工人，亦以婦孺所佔最多，所未見之壯丁，皆被驅策遣送來華，忠烈牌懸掛門口，令人心傷。

增加捐稅 濫發公債

在經濟財政方面，統制經濟，破綻百出，四年來用於對華戰事者，數達二百萬萬日圓，而因購買軍火及其他軍需原料，流入美國之黃金，亦在八萬萬元之譜。因此日內部經濟枯竭，貿易信用，極難維持。但此種危機無法挽回，即以一九四一至四二年之預算而論，其中特別戰事預算五十八萬萬元，普通預算爲六十八萬萬餘元，爲補償此種特別戰事預算，乃不得不濫發公債與增加稅捐，因此本年度之租稅額，當增至卅六萬萬九千萬日圓，較去年增加五萬萬元以上。民生痛苦，負担日重，怨聲載道，無可奈何。至於公債發行額，四年來已達日金三百萬萬元，但日本人民之公債消化力，已大爲萎縮矣。故其財政金融崩潰，已爲期不遠矣云云。

紀佑穆今明北返

▲法大使否認往青島

▲先赴北戴河會夫人

比駐華大使紀佑穆，自前日由港抵滬後，除每日赴大使館聽取各方報告及批閱重要公文外，連日酬酢，亦頗忙碌。聞大使將於今日乘輪赴秦皇島，轉赴北戴河，會晤在該處避暑之夫人及男女公子等，稍敘久別後天倫之樂，然後再返北平。惟據輪公司消息，大使所乘之輪船，如今日不及啟椗，則須延至明日離滬，至輪船名稱，該公司不允預先發表云。【哈瓦斯社本埠消息】此間若干報紙載稱：法國駐華大使戈思默，擬於日內前往青島，此間法國當局，頃予否認。

英商電車公共汽車 明日起悍然加價

市民反對竟充耳不聞

公共租界工部局核准上海電車公司及中國公共汽車公司，再增票價後，兩公司已通告準明日（星期一）起實行，茲錄通告如下：（一）上海電車公司：「修正之車資，將於一九四一年七月十四日起實行，所有新價目，將揭貼於本公司各車輛內，此告。總經理伊文」。（二）中國公共汽車公司：「修正之車價將於一九四一年七月十四日起實行，所有新價目表，將揭貼於各公共汽車內，諸希公鑒，總經理安利洋行。」全市人民因負担奇重，曾呼籲反對終告無效。

電車公司　上海電車公司提高電車票價，計頭等平均每英里自六分三厘七，增至九分一厘一。三等平均每英里，自四分八厘七，增至七分二厘九。其所持之理由爲匯價稍降，以及國外戰局影響，以致各項營業用費激增，使公司投資應得之純益減少，故呈請准予提高票價，經工部局六月十一日會議核准。

公共汽車　中國公共汽車公司再增票價理由，爲自上年十二月間修改車票後，各項物價無不劇漲，加以發給職工津貼，以致開支激增，應付爲難，故請求准予提高車資，經工部局公用事業委員會詳細研究，通過准在每英里最高一角五分之範圍內，平均提增票價百分之六五•五四，準七月十四日起實行。

杭州日軍濫捕良民

杭州方面日憲兵，曾於上月十八日，大舉搜捕居民，並盤詰出入杭垣人士，當時被捕者達三十餘人，至今生死不明。昨據日文上海每日新聞記載，謂此案係「恐怖份子」。茲錄該報之記載如下：日憲兵除於五月中旬，捕獲報告，謂蔣方曾派員組織「杭州謀略團」，潛入市內，圖謀暗殺日方軍政要人，即於六月十八日拂曉，實行總檢舉，在各城門口嚴密盤詰後，捕獲三十二人，並沒收炸藥四包。彼等均係喬裝在市內各旅館飲食店中服務，或扮作雜貨商小販，並聯絡杭州各機關內一部份人員，獲得「市民證」及「身分證明書」，以便通行市外，並利用各機關自行車，以供運輸，總機關設於慶春門外翟某家中云。

本埠波蘭使署 昨追悼波故總統

淒風苦雨追思故人偉蹟 素車白馬各界紛往執紼

前波蘭共和國大總統，及世界名鋼琴家巴達萊斯基氏，於上月卅日逝世於紐約後，全世界波蘭人民及各友邦人士，或以景仰其開國之偉業，或因欽慕其音樂之造詣，無論識與不識，均同聲哀悼。本埠波蘭使署，因此於昨晨九時，假天主堂街卅六號聖約瑟教堂舉行追思彌撒，雖昨晨淒風苦雨，參加者猶極踴躍。教堂佈置莊穆，光線黯淡，巴氏遺像正懸其中，弈弈如生，令人肅然起敬。俄而哀樂低奏，儀式開始，祈禱唱詩，聊抒悲懷。繼以講道，在座者屏息以聽，空氣緊張，歷一小時餘，始於悠揚音樂聲中散會。計昨日參加追悼者中西人士凡數百餘人，本埠外交界多人，亦均被邀參加。如美總領洛克赫德，美揚子江艦隊司令葛拉斯福少將，美第四聯隊司令霍華德上校，英大使館秘書長諾貝爾，英總領事治，葡公使李瑞，丹麥公使柯林，領事希爾，巴西公使米氏，西總領馬陀納多，希總領耶諾萊託斯，工部局總董李德爾，美商會主席馬歇爾等。那日會程由波蘭代辦羅賽夫婦，及其他使署高級職員等負責主持。按巴氏於首次歐戰後即致力於波蘭獨立運動，後大功告成，渠即代表波蘭，簽立凡爾賽和約，就任波蘭首相，數年後脫離政治，返瑞士故里，波蘭被侵時，氏東山再起，任波蘭共和國大總統。一九四一年初離歐赴美，今年六月卅日，因病卒於紐約。

淪陷區如活地獄 苛捐雜稅繁多

物價飛漲百業衰頹 人民生活困苦不堪

據常州來人談：淪陷區之各項物價，自今春以來，即迅速飛漲，迄無中止徵象。一般平民生活，困苦不堪言狀，加以苛捐雜稅，名目之多，需索之繁，實駭人聽聞。在此雙重壓迫之下，大多數人民均已瀕於破產絕望之境地，茲將所述各情分誌如次：

無論城郊，其捐稅之多，誠有使人難於應付之苦。鄉間田地，除須完納糧秣外，復有「炮台捐」「鐵路捐」（建築堡壘之用）等新奇名目。以上均以每畝計算，自二角至五角不等。此外復有「神富捐」每畝須四元之多，大地主固必須繳納，即僅有一畝之微，亦無法逃避。至城郊附近，捐稅之多，近復變本加厲，一般憑藉特殊勢力之地痞流氓，更狐假虎威，敲詐百出，受害者殊有無處告訴之苦。

由於捐稅之多，城鄉物資之流通，業已瀕於停滯，蓋販運者以無利可圖，而被迫停業也。因是城區物價飛漲，尤以米糧爲甚。本年入夏以來，米價每石尚值八十餘元，目下則已超過一百四十元，而存底寥寥，尤爲恐慌。其他蔬菜等價格，亦不斷高漲。一般人民，以歉後百業衰疲，謀生乏術，生活之苦痛，可想而知。而力能維持三餐米飯者，已爲一般平民所羨慕，蓋大部均購雜糧，而藉以豆類果腹也。

中國抗戰舉世欽仰 國際地位日益崇高

已巍然與美英蘇並駕齊驅

蔣委員長之政治顧問拉狄摩，於赴渝就任途中，過檀島時曾發表談話，謂中國已躋於世界列強之林，中國能英勇抗戰，堅決反抗侵略，其所担任之工作，業已增高。以在世界正義人士心目中，中國國際地位，足證中國國際地位，業已增高。埠英文大陸報對拉氏談話，認係卓見，同與英美蘇相同也。本埠英文大陸報對拉氏談話，曾著文加以評論，於星期三赴渝途中，經檀島時宣稱：「中國經四年血戰後，蔣委員長政治顧問之拉狄摩，於此四年中，實據世界之事件，不一而足，迫使我人不得不對列強重作估計」。誠然，於此四年中，溯自中日兩國交戰後，世界列強，顯係指美，英，法，德，日，蘇等國。而構成列強地位之原素，則係人力軍備，天海資源，工業組織，國富及其他因素，此論據固爲普通人士所默契者，然曾幾何時，以爲尚未臻盡善。目前對國際情勢有犀利之觀察者，業已揭曉，即美，英，德，蘇。其位於爲列強中之主要國家，理所當然。至法，義，日，則已不能側身於列強之列。唯中國則不然，彼與武裝配備精良之日本作戰，每能克敵致勝，而日本則開矣。唯中國則不然，以爲尚無不當。此次大戰所造成之一部後果，業已揭曉，故我人對此種估計，益提襟見肘，故將中國列爲列強，尚無不當。就中國之潛力論，固可與英美蘇并駕齊驅，此非阿諛之辭，因中國國內能團結一致，人民教育程度提高，有偉大資源利用，工業日趨發達，在在俱足使中國國際地位增高，此外，另一點值得提及者，厥爲中國與美英蘇之密切合作，復與中國國際地位之增高，有莫大關係，拉狄摩將中國躋爲世界之列強，誠係卓見也。」

昨續抵滬第二期洋米

▲兩輪共載有三萬包

昨據糧業界消息：昨日又有工部局第二期洋米一批運抵本埠，計江蘇輪承裝爲二萬二千包，濟南輪承裝者爲八千包，並悉將於明日抵滬之太古公司蘇州輪，亦載有大批工部局洋米。

慈聯壯丁難民 資遣竣事

△尚有數名無職暫留

上海慈善團體聯合救濟會，在浙江路七浦路口所設之慈願收容所，因邇來各界捐款銳減，爲節省開支計，特於上月中旬遴集各善團議決，除老弱婦孺暫予留養外，決定將所有壯年難民四百餘名，均予[illegible]壯年難民，平日在所均有生產收入，故自上月二十五日開始遣散以來，現已完全遣[illegible]所，惟尚有數名因目前未有正當職業，故移送於[illegible]待職業，以便給與遣散。

麥許在美 榮膺新職

工部局前代理總辦麥許，辭職返美，已經數月。麥許氏在滬友好接其自紐約來函，藉悉麥氏業應美國政府駐紐約情報局之聘，担任重要職務矣。

廣東輪尚未釋放 英總領將提交涉

現仍被日船監視於吳淞口外

英商太古輪船公司之廣東輪，於前日（十日）中午由愛多亞路外灘啟椗，於駛經吳淞口時，遭日海軍扣留，雖經公司當局迭次交涉，但亦未獲效果。據日海軍稱，託運之機件五箱卸岸後，始准放行。該輪以此項貨物，業已經過報關手續，故未予允諾，即於十一日晨駛回愛多亞路外灘，候公司當局命令，於當晚再行啟碇，致昨有該輪已獲放行之傳說。茲據記者向昨日由港抵滬之江蘇輪上某船員探詢，據稱：該輪昨日駛離吳淞口時，見廣東輪仍泊於吳淞口，四週並有日艦監視，故該輪迄至昨晚，猶未能駛離本埠。又據記者向安利洋行探悉，輪上所載該洋行之機件，並未卸岸，現全部案件，已由輪船公司當局移交與英駐滬總領事署，將由英總事斯治循外交途徑予以解決云。

卡車司機罪惡滔天

駕車濫施輕薄 少女慘遭碾斃

劉漢銘肇禍潛逃終落手網 判刑四年十月尚不足以儆

虹口北四川路六一五號，某日商公司卡車司機揚州人劉漢銘，於上月廿八號下午一時五十分，駕駛二三三三八二號卡車，駛經[illegible]安瑪路附近。其時有一十六歲女子嚴培[illegible]，乘騎腳踏車，車後尚帶一男孩，迎面而來。不料劉心存不良，竟向之調笑，用將卡車迎頭開上，而卡車上之男工，亦參加拍手狂呼。嚴女見不可理喻，即向路旁避讓。詎劉不顧危險，再接再厲，且其速率并不減低，遂釀巨禍，將嚴女撞倒，碾傷身死，劉即駕車逃去。當經該管捕房聞悉，派探往查一過，將尸體舁入驗尸所，驗明飭屬收殮。嗣劉經其雇主帶往捕房，於昨晨解送第一特院刑二庭，捕房律師張天蔭依刑法二七六條第二項，業務過失殺人罪起訴，井陳述案情，謂被告開車祇有三月，經驗不足，且速率過高，調戲婦女，致走錯路線，鑄此禍端，事後又逃避無蹤，實屬罪無可逭，應請嚴懲。詰之被告，供詞支吾，經推事判決劉漢銘處徒刑四年十月以儆。

美駐華按察使 海爾密克突離滬

登輪前未向各方告別 亦未宣布此行之久暫

英文大美晚報云：美駐華按察使海爾密克，於昨晚雨中，突然離滬返美。海氏此次離滬，事先並未宣布離滬之久暫，僅稱作一「迅速之旅行」。今悉各方曾努力與當局談判一面，卒因旅客悉於昨晚上船，渡輪仍駛，當局不通，而不能如願以償。茲悉：此間若干案件，將由現仍留滬之美籍法官審判，惟勞頓之權有限，諸案似非待海氏返滬後進行不可，本埠美僑方面人士，對海氏不別而行，殊爲驚異不置。（編者按：海氏所乘者，爲庇亞士總統輪，原定昨晚啓椗出口，旋以大雨傾盆，所承載貨物，一時不及裝運，故延至今日始行離滬）。

日本戰時經濟的現階段（三）

本報譯自「日本評論」六月號

第一次世界大戰之後，歐洲諸國的惡性通貨膨脹，曾表出貨幣價值的激落，同時他方，伴着金利的暴騰與股票市場的暴騰的現象。這種事實，當在我們記憶之中吧。然而目前日本物價的暴騰，與貨幣價值的激落，既不伴有金利的暴騰，亦不伴有股價的暴騰，這一點正是與歐洲諸國在來的通貨膨脹完全不同。或許這是自由主義經濟與統制經濟的不同也未可知。但總之，若想就金利與股價沒有騰貴這一事實，而僅觀察物價暴騰的一面，認爲「物價雖云暴騰，但是不會至怎麼厲害的程度」，這樣說，不能不是一種極度的認識不足。

《國民貯蓄的成績》

貯蓄運動開始的一九三八年度，由於運動趣旨未曾使全國民徹底明瞭，沒有達到八十億貯蓄的目標，以後由於運動發生絕大效果，一九三九年度百億貯蓄的目標，竟超出至達百〇二億的成績。至本年三月底，一九四〇年度的百二十億目標，竟至收得百二十八億圓的實績。這裏不妨根據大藏省調查，揭示其內容如下：

（三）國民貯金的實績（單位百萬圓）

	一九四〇年度	一九三九年度
郵便貯金	一•一七五	一•三八四
簡保公積金	三三二	二四七
郵局年金公積	八〇	三九
銀行存款	四•九八一	四•九〇八
信用存款	一•二五九	九六三
金錢信托	三二三	二九七
保險金	七六七	四七二
無限資金	一九六	一〇四
計	九•六五三	八•四一四
有價證券投資	三•一六四	一•七八八
共計	一二•八一七	一〇•二〇二

後方諸活動，雖皆一億一心努力從事，一般總是不能獲得如所期待的成績。祇有國民貯蓄一項，竟有豫期以上的實績，這實在是值得特筆大書的。

大藏省當局雖不至怎樣注意其實績，但一九四一年度國民貯蓄目標，又被提高至百三十五億圓，對此應有一番努力吧。聽說大藏省自身，首先發動月俸在百五十圓以上本省高等官二百五十名俸給內，貯蓄百分之三十以爲倡，這亦可算是一種以身作則。

一九四一年度貯蓄目標爲百三十五億圓，這究竟是一個龐大的數字，然而與一九四〇年的實績比較，祇不過增加七億圓罷了。從一九四〇年度實績看來，這一些的增加額，不至成何問題，不管如何，當局正在想種種方法，這不無使我們有些想不通。

這裏，祇有國民貨幣所得的實情，或許值得考慮。事變以來由於物價的暴騰，使國民收入，亦每年有所增加，這不論對於國家，對於我們國民，安心不少。然而從最近經濟諸條件，推知今年不能有如此增加。左面是日本近年來國民收入數字。

（四）國民貨幣所得推定額（單位百億圓）

一九三五年	一四九
三六年	一六〇
三七年	二〇〇
三八年	二三〇
三九年	二六五
四〇年	二八〇

至一九四一年國民收入總額，在目前尚難下以確然推定，但大致上不致逆轉至二百四十億圓吧。通貨膨脹進一步的發展，與物價上漲，當作別論，假定物價仍安定於目前這一程度，則從國內生產及貿易勢想來，亦祇能推定是這一數字。現在假若這一推定沒有大過，則國民收入與國民貯蓄的關係，不見得沒有顯著的變化。這裏把其變化的情形概算如下。

（五）國民所得分配概算（單位億圓）

	一九四一年	一九四〇年
國民收入	二四〇	二八〇
內租稅	[illegible]五	三五
貯蓄	一三五	一二八
消費	六〇	一一七

在國民總收入中，除去國稅與貯蓄，殘餘的消費分配爲國民各自的地方稅，寄附金，生活費等。這筆殘餘金，從一九四〇年的百十七億至一九四一年的七十億，那斷然減到三分之二的程度。在這樣諸條件之下，要想達成國民貯蓄的增額目標，光靠與前年同樣的努力是不成功的。大藏省當局之所以決意從事種種新方法，這里當不難理解其用意所在。

明日法國國慶 法僑停止慶祝

明日七月十四日，爲法國國慶紀念日，回憶於一七八九年時，法國民氣澎湃，推翻路易之專制，奠民主之根基，不意曾幾何時，貝當極權，民主被毀，先烈八十年奮鬥立國之偉蹟，毀於一旦。而貝當猶沾沾自喜，自謂爲「新憲法」之元首，并下令法國人民停止慶祝七一四國慶佳節，因此本埠法僑在華戈思默大使效忠維希之命令下，明日將停止一切慶祝儀式矣。

昨晚白克路 刼車兩起

昨晚十一時許，公共租界白克路附近，有黑牌汽車一輛，照會二六八二號，爲匪徒出槍，驅下車夫，將車刼去，又同一時間，有九六九號黑牌汽車一輛，亦在白克路失蹤，是否被刼去，捕房尚在調查。

氣溫急轉直降 前夜本市豪雨

昨日本市氣溫突降，平均爲七十二度左右，與前數日比較，判若兩季。晨起則降暴雨，低窪馬路，又成一片汪洋，直至九時許，至下午二時許，雨滴始轉稀疏，乃時續時息。據徐家匯天文台報告：太平洋又一新颶風，頃已至北緯十九度與東經一百三十二度之地點（即呂宋島東北），其風力甚鉅，方向爲北北西，如循此方向進行不變，則我國沿海一帶及上海均將受威脅。

兩匪行刼鉅款 失風被擒

昨有二盜，一持手槍一執利刃，於清晨八時半闖至公共租界靜安寺路靜安別墅卅四號內，實施搶劫財物。距[illegible]，潛用立即用電話報告靜安寺捕房，捕房得報，立派大隊中西探捕馳往將該里，包圍衝入捕拿。斯時二盜尚不知捕者已至，猶攜帶劫得之贓物一萬七千餘元，呼嘯而出。瞥見探捕，始俯首被擒。因一匪所持之手槍，實爲贋品也。旋經押帶捕房究辦。

昨大雨頃盆中 火警兩起

▲文具號全部焚燬

▲棉花棧損失不貲

昨晨二時四十五分，公共和界貴州路一六五號王益泰文具號樓上，突然失慎，一時火勢甚盛熾，不可收拾，經救火會驅車往救，一面遭大雨傾盆，至七時許始熄，結果除該號全部焚燬外，隔鄰一六七號鋼器店後樓一六三號成衣店樓面，均被波及，損失重大。

又滬西哥倫比亞路某棉花堆棧，於昨晨三時許忽告失火，因棉花等物，均係引火之物，故延燒極速，經救火會獲訊往救，至五時許完全救熄，損失約萬金以上。起火原因正在調查中。

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時卅分氣象報告云：山東及此間上空天曇，有西北至東北風；東海上空降陣雨，風向不定。太平洋上之颶風，仍徐向北北西進。颶風中心上午六時進至北緯一九度東經一三二度一二〇哩以內，風向北北西，風力未悉。又昨日下午三時前廿四小時內此間氣溫最高七七•三度，最低七〇•五度；去年同日最高九五•九度，最低七六•一度。

夏令家居注意

應時飲品不可不備

溽暑炎天，使人欲渴，日常家居，揮汗如雨，斯時欲解渴却暑，其於身心有益之衛生飲料，唯備有冠生園果子露，可以務任愉快，因冠生園果子露向以「配料眞實不攙糖精」著名，美味清涼，消暑解渴，經濟實惠，兼而有之。

亞爾培路 逸園

今日下午五時半起賽

注意！下期大賽：星期三（七月十六日） 星期四（七月十七日） 均爲下午五時半起賽

教育與體育

教育部頒佈 短期職訓班辦法
訓練期間定三月至十五月 短訓課程以專授學科為限

教育部為訓練各項技術人員，適應需要起見，訂定短期職業訓練班暫行辦法，頒佈施行，茲錄全文如後：（一）短期職訓班，以訓練某項業務之技術人員為目的，凡培養技術人員之各種傳習所，養成所，講習所等均屬之。（二）短訓班之辦理標準如下：（一）各高級職業學校及專科學校，如鑒於社會需要某項技術人員時，得附設之。（二）各行政機關如因所屬行政範圍內，需要某項技術人員時，得設立之，或委託學校辦理。（三）私人或團體，如因社會或其所興辦之企業，需要某種技術人員時，得辦理之。（三）短訓班之訓練期限，定三個月至十五個月，視職業性質而定。（四）短訓班分收初高中畢業程度，具有同等學力者，予以相當時期之訓練。（五）短訓班之課程，以專授技術學科為限，修業某某等學課，即為修業終了。（六）將設科課程設備經費等詳細計劃，及教員資格學生納費等項，呈請主管教育行政機關核准備案。（七）公立短期職訓班之設立，應由省市教育行政機關核明呈報教育部備案；私立者之設立，由設立者呈報當地主管教育行政機關，轉報教育部備案。（八）短期職業訓練班開始上課時，應將教員及學生名冊並入學考試成績，呈報主管教育行政機關備案。（九）短期職業訓練班每屆結束時，應將修業期滿學生成績，及實施概況等，呈報主管教育行政機關備案。（十）短期職訓班學生訓練期滿，考試及格者，得發給某項技術學科學業成績證明書。

中國留美學生 宣傳祖國情形

美國各地民眾對華均極同情，並渴望獲悉中國戰時情形。茲據紐約消息：美國哈佛，哥倫比亞，本薛文尼亞等各著名大學之中國留學生，於本年暑假期內，應美國學生協會（簡稱ASA）等邀請，出發至各地巡迴演講，報告中國後方民眾堅苦情形，並分發中國戰時建設等照片，頗引起美國人民之興趣與同情，對增進對華認識，促進援華運動，獲益當匪淺鮮。

兒童圖書館 昨正式開幕

上海兒童圖書館，業於昨日下午二時，在大華路大華商場十三號開幕。到胡薩祖，丁乘南，及該館館長林重雅，主任鮑婉儀女士，小朋友及各界來賓等數十人，情緒至為熱烈。館內四週，除陳列書報外，並遍掛民族英雄岳飛等之畫像，令人肅然起敬。各界敬贈區幛頗甚夥。該館在開幕一個月內，每日上午八時至下午六時公開閱覽，惟因一部分存書有待整理，一部分尚待送到，借書辦法，俟第二個月開始實行。借閱方法，分館內借閱及館外團體借閱兩種，（包括各小學校，及慈幼機關附設之教育設備）。再該館為擴充規模計，並定於下月起，籌設流通站三十處至五十處，以便利各區兒童閱覽。至流通站地點，將設於各糖菓店內，凡願服務者，即日起可向該館登記。

教部訂定 補校規程

【重慶十二日電】教部為提高社會文化傳習各種實用知能起見，特製定補習學校規程各六條，公布施行。規定各省縣市，應根據地方各種事業之實際需要，設備補習學校。其程度分為相當於小學，中學，及中學以上學校之程度。補習學校可補助學校教育之不足，歐美各先進國家設置是項學校，甚為普遍。中國各大都市，雖亦多此種設施，但迄無明文規定，茲該部制定規程，預料今後是項學校，必有相當發展。

四越野團體 接力對抗

今晨在膠州公園舉行

國聯，虹口，青光，青四越野巨頭，定今晨在膠州公園舉行二千四百公尺接力對抗賽，當有一番劇烈戰爭，又虹口隊晨訓今日晉入三週，全程長七千二百公尺，國聯晨訓今作第四次練習，計程六千公尺，亦在膠州公園舉行。

中青排球賽女子組 友星滬星並居前席
乙組經世再捷錦標希望益濃

中青排球賽前晚四場，乙組稽山克暨中，經世力挫火青，造成四戰四勝之光榮紀錄，對本屆錦標益具把握。女子組兩場，滬星退海籟，友星對民立之戰為軸戰，前者為西青女排之盟主，後者亦屬個中勁旅，但交綏之下，友星終告卑落，結果友星以二對〇告捷。現女組形勢，友星與滬星同以五戰五勝，並居首席，將定期舉行決賽，解決本屆冠軍。民立現以二勝二負居第三。乙組經世每仗皆勝，佔第一位，稽山以三勝一負臨其後，第三為化江。又英華隊郭炳坤請與中青翻尹一晤。茲錄前日四場結果及乙女兩組形勢如次：

前賽結果

稽山 廿一——十二 廿一——十六 暨中（乙）

經世 廿一——十八 十二——廿一 廿一——十五 火青（乙）

新本 廿一——十九 廿一——十五 海籟（女）

友星 廿一——十二 廿一——十一 民立（女）

兩組現狀

▲女組

隊名	賽	勝	負	百分率
友星	五	五	〇	一・〇〇〇
滬星	五	五	〇	一・〇〇〇
民立	四	二	二	・五〇〇
新本	五	二	三	・四〇〇
精武	四	一	三	・二五〇
海籟	四	一	三	・二五〇
正行	五	〇	五	・〇〇〇

▲乙組

隊名	賽	勝	負	百分率
經世	四	四	〇	一・〇〇〇
稽山	四	三	一	・七五〇
化江	五	三	二	・六〇〇
寧中	四	二	二	・五〇〇
暨中	五	二	三	・四〇〇
火青	五	二	三	・四〇〇
飛騰	五	〇	五	・〇〇〇

日蝕觀測隊 由渝出發
▲十月間可達臨洮

【重慶十二日電】國立中央研究院天文研究所，為觀測本年九月廿一日之日全蝕，特會同中國天文學會，組織日蝕觀測隊，並擇定甘肅屬之臨洮為觀測地點。該隊一行共八人，除由天文研究所所長張鈺哲任隊長外，參加者有該所研究員李珩，陳遵媯，助理員龔樹模，中國天文學會會長高魯，該會昆明分會幹事陳秉仁，會員胡牧幸，幸樹鏡等，攜帶觀測儀器二十一件，乘汽車由渝出發，取道成都漢中天水蘭州，逕赴臨洮，聞於十月間方能南返。

金陵女大服務部 創辦實驗科
▲分自費與工讀兩種 ▲注重實際生活訓練

民國二十七年夏金陵女大難民所解散時，服務部同仁鑒於難民中尚多中學程度女子，因彼時南京并無女中設立，向學無門，殊為可惜，遂毅然開辦一類似中學性質之實驗科，於是年秋季正式開學，共設五學級，收學生一百八十餘人，有教職員共二十餘位。當時社會經濟能力薄弱，故學生中分自費生及工讀生兩種。自費生照最低費用納費，工讀生按其經濟能力而收費。內有二十餘人甚至分文不繳。工讀生一部分尚由學校供給，自費生只讀書不作工，工讀生除上必要科目外，并須學習手工藝，其目的係為使生產教育期其出校後能自食其力也。

培之盃小球義賽 三星對樂友展期

培之盃小型球慈善賽，三星與樂友上週以二對二言和，原定今日下午六時一刻在貧兒教養院重行交鋒，賽前並有影星對猛獅之表演賽，嗣因昨日天雨，場地泥濘，今日又不克舉行，決展至下週末對壘。

諦分籃球今日秩序

勞進——倫友（二）三點半

容光——西華（一）四點半

青友——粵東（二）五點半

華強——中一（一）六點半

善琨盃乙B組 光夏西衛奪標

善琨盃小球賽，今日自晨七時起共有十一場交鋒，壓軸乙B組光夏對西衛乙，兩隊均保持不敗紀錄，相逢不啻錦標決賽，必有一番緊張劇烈之演出，又昨日下午二時半起原有乙B組兩場及鵬飛盃三場角逐，因天雨場濕，一律展期舉行。今日節目如次：

一星——嚶鳴乙（丙B）晨七時

長城——新光（丙B）晨八時

曇星——美華美（丙A）晨九時

旭旭——航聯（乙B）晨十時

上新——樂友乙（丙A）十時半

志堅——鴻章（丙A）一時半

亨樂——永寧（乙A）二時半

長命——中皇乙（丙B）三時半

友愛——中皇甲（乙A）四時半

三一——西衛甲（乙A）五時半

光夏——西衛乙（乙B）六時半

松光中學暨暑期學校招男女生

（年級）高一初一新生及高初中二三年級插班生（報名）即日起每日上午（考期）八月三日（暑校）七月七日上課 高中部暫設四馬路三八四號（附註）本校為救濟清寒學生起見於三十年度起特撥專款充為教育貸金凡家境清寒學行優良學生均可申請借貸

教育部備案 教育局立案 華華中學暨小學 暑校 招男女生

（年級）高中初中小學各級及高中商科（報名）即日起每日上午（考期）八月三日（暑校）中小學各級七月七日上課（章程）備索（校址）福州路復興里（世界書局東首）四號（電話）九〇九三四（附啓）本校為救濟貧苦學生升學起見於三十年度起特撥專款充為教育貸金凡家境清寒學行優良學生均可申請借貸

時代兒女

不要讓暑假偷跑！ 大庶

我們雖只是個刊物，而不是學校；編者雖只是個學者，而不是教員；但是，我們對於可敬可愛的女同學們，卻不能不起愛護之心。在這暑期裏，我們沒法勸導或命令姊妹們多多利用這暑假；但我們站在朋友的立場，卻要規勸姊妹們不要讓暑假偷跑。

——除溫習學校功課以外，希望你學會一種生活技能——如打字，速寫，新文字，漫畫，甚而至於學會燒飯，洗衣也好，這是學校裏所學不到的。

——除每天在最熱的時候，悠閒地休息以外，希望你每天排定時間，過著有規律的生活，否則時間會不知不覺從你的身邊偷跑了的。臨到開學，一事無成。

——除出了每天在吃喝上必需的消耗以外，希望你省下些錢來，買些有價值的書報來閱讀，免得到了學校以後，各樣功課又會難倒了你，使你再也沒有工夫讀心愛的課外書。

——除了自己學習以外，希望你分出些時間來教育別人——弟妹，老媽子，或鄰人，在「教」的成績裏，會報給你「助人的快感」的。

——最後，希望你練習寫作：讀了心愛的書籍，請你寫「書報介紹」；在暑假快完時，請你寫「暑期工作報告」。對于這些「言之有物」，內容充實的文章，本刊是樂于刊載的。

她的煩惱 若野

窗外一輪皓月，銀白的光輝直瀉進來；隨風搖動的梧桐葉影，映在窗簾上，像活動的銀幕似的；屋子裏的電燈已經熄滅了，無線電還在奏著幽雅的曲子：這是多麼舒適的一幕居室的夜景！可是還不够調節一個煩悶者。

暴躁的性子。曼在這屋子裏悶悶的躺著，眼睛發熱而枯澀，胸間的憂悶，像被人扼住似的，使她透不過氣來，恨不得撕破襯衣，讓它鬆快一下。她的煩惱，像一團亂絲般無法解決，只有她自己知道。悶在心裏，不時別人還對她說：「呵，曼，妳的脾氣真好，永遠向人顯著溫和的笑容，從來沒有見過妳光火」。誰知道她的表面和內心是矛盾的，不能表白的苦悶，的確是最難受了。但是環境造成她不得不如此。

自從她十四歲那年，母親逝世後，在她天真的頭腦中，刻上了一條深刻而痛楚的傷痕。第二年，她父親娶了繼母。這位繼母，親戚朋友們都說她會做人，待前母的孩子表面上非常疼愛，尤其喜歡曼，她常常在親戚朋友前誇獎她說：「我們曼！——讀書聰明，家中的事又件件會做，弟弟妹妹都很肯聽她的。每逢我們出去應酬，她總能在家把孩子們管得好好的，把家中的一切都管得非常週全的。將來誰要她做媳婦，真好福氣哩」。真的，繼母就為此原因而喜歡她。

尤其在這三年間，父親在生意上投機發了財，不是王家的應酬，便是張家打牌，什麼都不管，吃酒，小弟小妹一年一個生下來。曼不忍心聽孩子們吱吱喳喳的吵鬧，不得不以做姊姊的責任來照料他們，人看不慣傭人們沒有主人指示的亂理家事，不得不以大小姐的身分來管理他們。這樣，繼母可以天天在外放心的取樂，有時她買幾件漂亮的衣料回來，獎勵曼的功勞，以為她可滿意了。

但是聰明的曼，她自己明白，她知道這樣的日子是不幸的。為了家事非常妨害她的學業。現在時代已進步到相當階段了，女子正在求解放的過程中，不需要再學做賢妻良母，做家庭中的奴隸。她可能在社會上，事業上與男子同樣的工作，只要她能以自己整個的力量去貢獻給求解放的聯合陣線。

這一年來，得着了許多的鼓勵，是在學校中，使她消滅了以前主張以自殺來解決一切困難的念頭。她要想法從困苦的環境中掙扎出去，她從師長們同學們處聽說，同時有一條光明的大道，有志的青年一定能走得通的，只要她有勇氣。必須想快些跨上去，但是她看着大道的開端，處處似乎佈着一片朦朧的暗影，使她不敢盲從，還須要一種什麼力量去衝破它。

現在她每天晚上把弟妹們安排睡好了，自己總是徘徊在這無計安排的夜色中，煩躁的咒叫着：「為寄生蟲，做奴隸，太無聊了，不能再忍受了。」她又每天刻苦地充實着自己某種力量，使她能一次衝得出黑幕，不至失足，而順利的走上光明的大道，去找她理想的目標。

拓荒 軼羣

我是一個拓荒者。

在大後方的叢山背後，一片大平原上，我們大夥兒，二千多個人，辛勤地工作着。

在「加緊生產，來充實我們的力量」的大前提下，我們興奮地堅忍地開拓這一片「不毛之地」。

我對於工作的熱情是凌駕一切以上的。

流着汗，當我完成了一部分工作後的愉快，真是無法形容的。我私心竊想，至少這對於國家已增加了一分力量；我沒有辜負時代所賦予我人的使命，我沒有辜負多難的祖國，我更沒有辜負自己。

四年前，在故鄉，那時還有我自己的寶貴的天地，我沒有憂愁，沒有煩苦，在母親的愛護下，無邪地笑着；用我的天真的小雞的帶着家鄉的泥土氣的情愫，輕輕地打發了一種原始的野火，然而一下——這金黃的日腳過去，我的家，我的母親一下子就毀了——我最親愛的母親，當她人去了，同時，把女兒的一份天真也帶去了，從此，女兒沒有了無邪的笑聲，金黃的日腳；變得陰沉而孤寂起來。在這一個巨大的打擊下，

我的心頭燙上一個深刻的烙印。我曾經和着淚，用哀傷的石磨來磨蝕我的青春；我曾經消沉在故鄉的殘城上，九個月終於，在一個有着洶湧的風潮的夜間，一個巨浪把我捲起來，拋在一個小島的岩石上。我抹一抹迷糊的眼，揉開來，目前已不是那個佈滿着陰暗的廢墟了。這是一個有着晴朗的天空，美麗的草原的香島。

我驚異地望望四周，對着岩石邊一片白色的小花凝視着；抬起頭來，深深地吸了一口清新的空氣，我終於望着飄浮在蔚藍的天幕下白色的浮雲。

於是我堅強地站了起來，走下了斜坡，涉過了一片水，走到了我們嚮往的自由的原野上，找到了我們的幸福的天地。

三月後，我輾轉地到了這拓荒者的隊伍裏。我投進了這一片荒漠上，我緊緊地擎起鋤，愉快地工作了。

這兒全是些熱情的伙伴，有來自南的兄弟姊妹，有來自北的吉黑和綏遠的兄弟，更多的卻是我們江浙的同胞。誰說我們來自水鄉的同胞，受不住旅途的艱苦？時代已把我們鍛鍊了。我們的身子，就是鋼鐵般的，誰說家鄉的孩兒不能粗起巨工作？二年來的具體的實際工作，已給予了一個答覆。

集合了各地的兒女，從各個不同的角度，來到這裏。我們是一個大家庭，我們有一個共同的目標：我們有一個共同的信念。

工作，使我忘去了「鄉愁」的痛苦，減低了我的幼稚的「傻病」。

我知道，我不藐視自身的力量，集合我們每個人的力量，便成了一股巨大的力量。真的，最近，我們二千人，三個月的努力，已把五千畝的荒土，改造了；不毛之地將要長起碧綠的禾苗，美麗的花朵，結實的果實了，我們的汗不會白流的。

開拓，一寸一尺一丈，一時一刻一天，不斷地耕耘；我要不斷地努力，爭取我們光明的前途。我是一個拓荒者。

考試花絮 凡

「唉，真天曉得，這九百個題目中只考三四個，多冤枉呀。」「這些生疏的字句，要統統背出，真苦煞人了，昨夜我夜車開了個通宵，現在頭沉重得很」。「你看，眼皮也腫了，要渡過這畢業考的難關，每人起碼得減輕五磅，這是沒有辦法的事」。「其實我讀過了全忘記了，到底在講些什麼，我始終莫明其妙，有時臨上課，硬背了一題，等致卷一發上，恰巧有這題目我便急急寫，同學各叫我Pass，我卻頭也不顧一動，一旦念頭向別處一轉，剛才記的會忘記得精光……」「對了！對了！我也常常這樣，別人說我們小器，不肯Pass，這真是天曉得……」

「喂，阿Q致卷有法否？對於組織「作弊網」（註）有何高見？」「組織一下到這便當，但是否能一定看到問題，卻沒有把握。」「你們這些傢伙，專門牛角尖裏亂鑽，時人買一張不是乾脆多嗎？」「不好！不好！你們想「超五車」的爪牙不是很多？難道你們去自投羅網？」「買一級的確危險，我表妹說她畢業的口口口，為了學期考，全體同學請校工到手了一百多，而且那同學們結果事情弄得隔壁太周密，不算大嘴，一頭很多學校當局也知道了，但是因為學校當局，得不屬害，作弊是不宣佈出來，所以倒也很寬大，有個校風如果都不放，而另外有兩位卻為了抄夾帶而記過，致卷作廢，這不是太冤枉？……」「這傢伙很辣手，豈有此理，佩服之至！」「學校真可以假作頂頂了名，為了名譽，送給你一個「可以過」；獎勵你們大膽作弊」，世界本來就是這樣，殺一個人是罪人；但是你殺千成萬的人，卻可以成英雄，做正經人，以像我們落得……」

「……怎麼辦呢？」哭得飯也不回去吃了，不及格，畢業成了問題，「謝謝老天，我總算一帆風順地渡過了。」在考試的前一天，我點了香燭，買了元寶，跪在露天，要求托福老天，我能坐在最後一排，監考的先生都是「好白話」的，如能這樣，我一定吃素三天，結果，我真的如此，這倒是很有意思？「怎麼你想個這些？我真想不到！」「畢業是性命交關的事情，三年的功課怎能一時溫熟？無法可想，祇得求助于渺茫的神明了，唉！「偉大」的考試力量，「偉大」的分數！為了這，能從不顧身；為了它，能發明作弊方法，能施展作弊伎倆：還能愚蠢地求助於「神」「唉」我默默地想着。

「註」作弊網，是請校外人代槍名，勾通花生米師爺計，以後夥計出錢向校工買答碎紙，（包花生米用）此時每份考卷試印的第一張可能買到。

榮記共舞台 電話八五八八九・八四八〇八

今天日戲 五本狸貓換太子 八本追韓信 三本鐵公雞

（今夜務請早臨）第四集 怪俠歐陽德

老龍背 火燒歐陽德 三擒千佛山 花娘 九

（佈景好得嚇煞人）

黃金大戲院 地址八仙橋 電話八四一一四

鄭冰如

今天日戲 全部四郎探母

今夜夜戲 全部雷峯塔

明天夜戲 大保國 嘆皇陵 二進宮

中央運動場 回力球 今午二時半起賽・夜場暫停 明晚八時起賽

天風公司主辦 璇宮劇院 電話三六九六九

學生職業青年憑證購一元券對折

祇有三場 通券暫停

●今天日夜獻演● 十字街頭

沈西苓先生遺作 冷思改編 吳琛導演

開始 清宮怨 定座

天風劇社演出

新光 今天四場 節約鐘點 二時 五時 七時一刻 九時半 徐幸園 陳秋霞（主演）中國大偵探 大破隱身盜 今晨十時半映本片 一律一元上下

金城 今天四場 節約鐘點 二時 五時半 七時半 九時半 周璇（主演）金嗓子 夜深沉 今晨十時半映本片 一律一元上下

滬光 今天四場 節約鐘點 二時 五時 七時 九時半 徐幸園 陳翼（合演）野薔薇 今晨十時半映本片 一律一元上下

國聯 今天四場 節約鐘點 二時 五時 七時一刻 九時半 健美公開神秘最後三場 裸女島 今晨十時半映 一律八角

光華 二時 五時 七時半 九時半 王元龍（主演）太平天國 今晨十時半映 鄉下姑娘

西海 三時 五時 七時 九時一刻 神童 薩蕃（主演）全部戰事五彩 鼙鼓聲 今晨十時半映 女僵屍

榮金 三時 五時半 七時 九時半 時裝社會言情巨片 徐風 周璇 黑天堂 今晨十時半映本片

九星 二時 四時半 七時 九時一刻 今日開映 貝錫 神秘偵探巨片 古塔盜寶記 今晨十時半映上下集 銀海血案 一律三角

唐坤元醫師 前寶隆醫院內科兒科駐院醫師 前寶隆醫院皮膚科花柳科主任 診所 四馬路山東路中西大藥房 電話九四〇二〇 住宅 白克路六三九號 電話三一九九一 時間下午五時至七時

內科醫士 趙海如 精究傷寒時疫雜症

國醫 祝味菊 診所 時間 上午九時至下午二時

陳少華先生 父子牙醫師

樂仁醫院 本院設備完善 分科診病 院址古拔路七十二號 電話七二九五一

小腸疝氣

疥瘡藥 止痛白濁丸

神效臌脹丸 同春堂

花柳專家

包醫毒門